

Bescheinigung EU/EWR

Zaświadczenie / kraje UE/EOG

Der ausländischen Steuerbehörde zur Einkommensteuererklärung

20

- für Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) und des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)
- für Angehörige des deutschen öffentlichen Dienstes, die im dienstlichen Auftrag außerhalb der EU/des EWR tätig sind (§ 1 a Abs. 2 Einkommensteuergesetz)

Zelle		Angaben zur Person <i>Dane osobowe</i>		Ehefrau / zona	
1	Steuerpflichtige Person (Stpfl.) bei Ehegatten: Ehemann <i>Osoba podlegająca opodatkowaniu, w przypadku małżonków: mąż</i>				
2	Name / <i>Nazwisko</i>		Name / <i>Nazwisko</i>		
3	Vorname / <i>Imię</i>		Vorname / <i>Imię</i>		
4	Geburtsdatum / <i>Data urodzenia</i>		Geburtsdatum / <i>Data urodzenia</i>		Staatsangehörigkeit / <i>Obywatelstwo</i>
5	Staatsangehörigkeit / <i>Obywatelstwo</i>		Ansässigkeitsstaat / <i>Kraj zamieszkania</i>		
6	Postleitzahl, Wohnort / <i>Kod pocztowy, miejsce zamieszkania</i>		Postleitzahl, Wohnort / <i>Kod pocztowy, miejsce zamieszkania</i>		
7	Straße, Hausnummer / <i>ulica i numer domu</i>		Straße, Hausnummer / <i>ulica i numer domu</i>		
8	Verheiratet seit dem <i>Zonaty/mężatka od dn.</i>		Verwitwet seit dem <i>Wdowiec/wdowa od dn.</i>		Geschieden seit dem <i>Rozwiedzony /a od dn.</i>
9			Dauernd getrennt lebend seit dem <i>W trwałej separacji od dn.</i>		
		Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen		<i>Dochoły podlegające opodatkowaniu w kraju zamieszkania</i>	
10	Stpfl./Ehemann <i>Osoba podlegająca opodatkowaniu/mąż</i>		Ehefrau / zona		
11	Betrag / Währung <i>kwota / waluta</i>		Betrag / Währung <i>kwota / waluta</i>		Betrag / Währung <i>kwota / waluta</i>
12	Bruttoarbeitslohn <i>Wynagrodzenie brutto</i>		Bruttoarbeitslohn <i>Wynagrodzenie brutto</i>		
13	Werbungskosten <i>Koszty uzyskania przychodu</i>		Werbungskosten <i>Koszty uzyskania przychodu</i>		
14	Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung <i>Pozostałe dochody np. z działalności gospodarczej, kapitału, wynajmu lub dzierżawy, amortyzacji i rent</i>		Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung <i>Pozostałe dochody np. z działalności gospodarczej, kapitału, wynajmu lub dzierżawy, amortyzacji i rent</i>		
15	Art der Einkünfte / <i>rodzaj dochodów</i>		Art der Einkünfte / <i>rodzaj dochodów</i>		
16					
17	Unterschrift/ Podpis <i>Zapewniam, że powyższe dane są według mojej wiedzy prawdziwe</i>				
18	Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben wahrheitsgemäß nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe.				
19	Datum / <i>data</i>		Datum / <i>data</i>		
20	Unterschrift Stpfl./Ehemann <i>Podpis osoby podlegającej opodatkowaniu/męża</i>		Unterschrift Ehefrau/ <i>podpis żony</i>		
21	Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde		<i>Poświadczenie zagranicznego organu podatkowego</i>		
22	Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde / <i>Nazwa i adres zagranicznego organu podatkowego</i>				
23					
24	Es wird hiermit bestätigt, / <i>Niniejszym poświadczamy,</i>				
25	1. dass die genannte(n) steuerpflichtige(n) Person(en) 200... ihren Wohnsitz in unserem Staat hatte(n);				
26	<i>że wyżej wymieniona/e osoba/osoby podlegające opodatkowaniu, w r. 200... miała/miały swoje miejsce zamieszkania w naszym kraju;</i>				
27	2. dass nichts bekannt ist, was zu den vorstehenden Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht.				
28	<i>że nic nam nie wiadomo o tym, żeby powyższe dane dotyczące warunków osobistych oraz dochodów były niezgodne z prawdą.</i>				
29					
30	Ort / <i>Miejscowość</i>		Datum / <i>data</i>		Dienststempel und Unterschrift / <i>Pieczeń i podpis</i>